

TURUN RATSASTAJAT R.Y. — PORIN RYKMENTTI

OHJELMA

RATSASTUSKILPAILUISSA

TURUSSA TOUKOKUUN 9. JA 10 P:NÄ 1934



PROGRAM

FÖR

RIDTÄVLINGAR

I ÅBO DEN 9. OCH 10. MAJ 1934.

ÅBO RYTTARE R.F. — PORIN RYKMENTTI

2:—

Kaikki ratsastajat kengityttävät

hevosensa

FERRARIAN

hevosenkenkänauloilla



URHEILIJAT!

Urheiluosastomme on monipuolisin ja
parhaiten lajiteltu Lounais-Suomessa

OY.



AB.

Perustettu
1890

Puh. Nimenhuuto
"Wiklund"

Huom.! Seura-alennus

PUKIMOLIIKE

OY. RÖNKÄ

tunnetaan luotettavana suomalaisena vaattei-
den valmistajana ja myyjänä.

Uusi osoite:

EERIKINKATU 12, Kauppatorin varrella

Toimihenkilöt:

Kunniaerotuomari maaherra Vilho Kyttä.

Ratsastajaliiton edustaja: Varatuomari I. Fröjdman.

Kilpailujen johtaja: Everstiluutnantti W. Ilván; apulainen: luutnantti V. Kekäläinen.

Erotuomarit Professori P. O. von Törne, eversti M. H. A. Spåre, varatuomari O. Tulenheimo, everstiluutnantti L. Maskula, majuri Y. Nahi. Palkintotuomarit: El.lääk.majuri L. J. Fabritius, agronomi G. Wahlroos, majuri L. Oksanen.

Sihteerit: Toimittaja P. Wirusmäki, vänrikki K. Koroma.

Lähettiläjä: Kapteeni Y. Hakanen.

Ajanottajat: Agronomi P. Arppe, kapteeni B. C. J. Bahne, kapteeni A. Kuiri, luutnantti L. Tallqvist.

Kuuluttajat: Johtaja G. Källström, luutnantti R. Merimaa.

Ratamestarit: Luutnantti V. Larko, res.luutnantti E. Sundberg.

Punnitsija: Vänrikki A. Suurkari.

Lääkäri: Lääk.majuri C. J. L. Ahlberg.

Eläinlääkäri: El.lääk.majuri L. J. Fabritius.

Kengitysseppä: Vääpeli F. Osén.

Totalisaattori: Hra A. J. Surakka.

Funktionärer:

Hedersskiljedomare landshövding Vilho Kyttä.

Ryttarförbundets representant: Häradsh. I. Fröjdman.

Tävlingarnas ledare: Överstelöjtn. W. Ilván; adjoint: löjtn. V. Kekäläinen.

Skiljenämnd: Prof. P. O. von Törne, öv. M. H. A. Spåre, häradsh. O. Tulenheimo, öv. löjtn. L. Maskula, maj. Y. Nahi.

Prisdomare: Vet.maj. L. J. Fabritius, agr. G. Wahlroos, maj. L. Oksanen.

Sekreterare: Redaktör P. Wirusmäki, fänr. K. Koroma.

Starter: Kapt. Y. Hakanen.

Tidtagare: Agr. P. Arppe, kapt. B. C. J. Bahne, kapt. A. Kuiri, löjtn. L. Tallqvist.

Vid megafonen: Direktör G. Källström, löjtn. R. Merimaa.

Banmästare: Löjtn. V. Larko, res. löjtn. E. Sundberg.

Vägkontrollant: Fänr. A. Suurkari.

Läkare: San. maj. C. J. L. Ahlberg.

Veterinär: Vet. maj. L. J. Fabritius.

Hovsmed: Fältv. F. Osén.

Totalisator: Herr A. J. Surakka.

Osanottajat: — Deltagare:

N:o	Hev.	Häst.	Omist.	Ägare	Ratsastaja	Ryttare
1.	Ansu	.....	Valtio	— Staten	.....	Luutn. — Löjtn. Salpo
2.	Caballero	.....	Ratsum.	— Ryttm. Bäck-	.....	man Ratsum. — Ryttm. Bäckman
3.	Eetu	.....	Valtio	— Staten	.....	Luutn. — Löjtn. Pesonius
4.	Aprill	.....	„	„	.....	Ratsum. — Ryttm. Majewski
5.	Johanniter	...	Rva	— Fru Lavonius	..	Rva — Fru Lavonius
6.	Yrjänä	.....	Valtio	— Staten	.....	Luutn. — Löjtn. Turpeinen
7.	Habanera	....	„	„	.....	„ „ Petander
8.	Yrjö	.....	„	„	.....	Kapt. Rommi
9.	Vieno	.....	„	„	.....	Luutn. — Löjtn. Loimu
10.	Vilppu	.....	„	„	.....	Ev.luutn. — Öv.ltn. Leander
11.	Immo	.....	Luutn.	— Löjtn. Åkerman	.....	Luutn. — Löjtn. Åkerman
12.	Jeannette	....	Rva	— Fru Huber	....	Rva — Fru Huber
13.	Esa	.....	Luutn.	— Löjtn. Aapro	..	Luutn. — Löjtn. Aapro
14.	Alf	.....	Hra	— Hr. Andersson	..	Rva — Fru Nevalainen & Tuom. — Häradsh. Fröjdman
15.	Black Prince	..	Ins.	— Ing. Gerhardi	..	Mrs. Burbury — Ins. — Ing. Gerhardi
16.	Aron	.....	Valtio	— Staten	.....	Luutn. Löjtn. Taube
17.	Irooni	.....	„	„	.....	Maj. Saurio
18.	Janus	.....	Luutn.	— Löjtn. Wrede	.....	Luutn. — Löjtn. Wrede
19.	Mira	.....	Hra	— Hr. Andersson	..	Rva — Fru Nevalainen
20.	Kim	.....	Keskustalli	O.Y.	.....	Tuom. — Häradsh. Fröjdman
21.	Carmenta	....	Rva	— Fru Bartenbach	.....	Ins. — Ing. Gerhardi
22.	Vilpas	.....	Luutn.	— Löjtn. Juntto	..	Luutn. — Löjtn. Juntto
23.	Dido	.....	„	„ Paananen	„	„ Paananen
24.	Jepa	.....	Valtio	— Staten	.....	„ „ Larko
25.	Hehku	.....	„	„	.....	Ev.ltn. — Öv.ltn. Tiainen
26.	Lahja	.....	„	„	.....	Luutn. — Löjtn. Pesonius
27.	Ylväs	.....	Turun Ratsastuskoulu	—	.....	Åbo Ridskola
28.	Ulla	.....	Valtio	— Staten	.....	Rva — Fru Alenius
29.	Anita	.....	Hra	— Hr. Elfving	....	Ev.ltn. — Öv.ltn. Walldén
30.	Hermes	.....	Hra	— Hr. Elfving	....	Hra — Hr. Elfving
31.	Voltti	.....	Turun Ratsastuskoulu	—	.....	Åbo Ridskola
32.	Ensiö	.....	„	„	.....	„ „ Warén
33.	Uraania	.....	Valtio	— Staten	.....	Kers. — Serg. Partinen
34.	Yrmi	.....	„	„	.....	„ „ Puuppo
35.	Irto	.....	„	„	.....	„ „ Muttonen
36.	Askimo	.....	„	„	.....	„ „ Taivainen
						„ „ Tuppurainen
						Luutn. — Löjtn. Kekäläinen

Yleisölle.

Totalisaattorissa myydään panoslippuja à Smk. 10:— ja 20:— voittajan puolesta ja à Smk. 20:— sijoittautumisesta kolmen (3) ensimmäisen joukkoon. Panoslippuja ostettaessa on pyydettyä asianomaisen kilpailijan **totalisaattorinumeroa** (lihavamalla tekstillä), eikä mainittava hevosen nimeä tai juoksevaa kilpailunumeroa.

Esteratsastuksissa lasketaan virhepisteet seuraavasti:

Satulasta suistuminen	10	virhepist.
Kumoon ratsastus	6	„
Esteen pudottaminen	4	„
Väärä tie	3	„
Ensim. kieltäytyminen	3	„
Toinen „	6	„
Kolmas „	Kilp. keskeyttäminen	
Radalta poistuminen	„	„

Palkintojen jako Hamburger Börs'issä 10. 5. klo 20.00. Soupé-kortit à Smk. 30:— ovelta. Ratsastusurheilun harrastajia kehoitetaan saapumaan tilaisuuteen.

För allmänheten.

Vid totalisatorn säljes insattsbiljetter à Fmk 10:— och 20:— för vad på segrare och à 20:— för vad på placering bland de 3 bästa. Vid köp av insattsbiljetter bör absolut nämnas den tävlandes **totalisatornummer** (angiven i programmet med fet stil) och ej nämnas hästens namn eller löpande tävlingsnummer.

I hindersittan dömmes felpoäng enligt följande:

Fall från sadeln	10	felpoäng
Ikullridning	6	„
Vid nedrivning av hinder	4	„
Orätt väg	3	„
Vid första vägran	3	„
„ andra „	6	„
„ tredje „	avbrytes tävl.	
„ utbrytning från banan	„	„

Prisutdelningen förrättas på Hamburger Börs den 10. 5. kl. 20.00. Soupé-kort à Fmk 30:— vid ingången. De för ridsporten intresserade uppmanas infinna sig.

OHJELMA

PROGRAM

Keskiviikkona 9. 5. 1934 Onsdag
klo 18.00 kl.

1. Helppo Esteratsastus

aliups. suomalaisille.

Lättare Prishoppning

för und.off. på finska hästar.

P. I 200:—, II 125:—, III 75:—.

N:o	Hev. — Häst.	Rats. — Rytt.	Virhep. Felp.	Aika Tid	Sija Plats
31.	Voltti	Kers. — Serg. Partinen			
32.	Ensiö	„ „ Puuppo			
33.	Uraania	„ „ Muttonen			
34.	Yrmi	„ „ Taivainen			
35.	Irto	„ „ Tuppurainen			

2. Risuestelaukka

suomal. hevosille.

Tot. I

Häcklöpning

för finska hästar.

P. I 300:—, II 200:—, III 100:—.

Tot. N:o	N:o	Hev. — Häst.	Rats. — Rytt.	Väri Färg	Aika Tid	Sija Plats
1	9.	Vieno	Luutn. — Löjtn. Loimu	Sot.puku		
2	17.	Irooni	Maj. Saurio	„		
3	26.	Lahja	Luutn. — Löjtn. Pesonius	„		

Turun Kansallinen Kirjakauppa O.Y.

Linnankatu 16. Puh. 5 60 ja 36 60

KIRJAKAUPPA, Kirjoja ja Aikakauslehtiä

joka myy ja toimittaa

kaikista maista

3. Helppo Esteratsastus

Lättare Prishoppning

P. I 400:—, II 250:—, III 150:—, IV 100:—.

N:o	Hev. — Häst.	Rats. — Rytt.	Virhep. Felp.	Aika Tid	Sija Plats
3.	Eetu	Luutn. — Löjtn. Pesonius			
5.	Johanniter	Rva — Fru Lavonius			
6.	Yrjänä	Luutn. — Löjtn. Turpeinen			
9.	Vieno	„ „ Loimu			
11.	Immo	„ „ Åkerman			
13.	Esa	„ „ Aapro			
14.	Alf	Tuom. — Häradsh. Fröjdman			
15.	Black Prince	Rva — Fru Burbury			
16.	Aaron	Luutn. — Löjtn. Taube			
18.	Janus	„ „ Wrede			
19.	Mira	Rva — Fru Nevalainen			
24.	Jepa	Luutn. — Löjtn. Larko			
25.	Hehku	Ev.ltn. — Öv.ltn. Tiainen			
26.	Lahja	Luutn. — Löjtn. Pesonius			
29.	Anita	Hra — Hr. Elfving			
30.	Hermes	„ „ Warén			

Jos onnettomuus

Teitä kohtaa, ei sen isku Teitä kaada, kun Sampo on tukenanne

Vain puhelinsoitto meille ja vakuutuksenne on kunnossa

KESKINÄINEN VAKUUTUSYHTIÖ

TURKU

Aurakatu 1



RAHASTOT

Smk. 74 milj.

Tapaturma-, palo-, metsäpalo-, auto-, vastu-, lasi- ja
murtovarkausvakuutuksia

4. Esteratsastus naisille

Prishoppning för damer

P. esinepalkintoja. — Hederspris.

N:o Hev. — Häst.	Rats. — Rytt.	Virhep. Felp.	Aika Tid	Sija Plats
5. Johanniter Rva — Fru Lavonius				
14. Alf „ „ Nevalainen				
15. Black-Prince . „ „ Burbury				

5. Kiitolaukka

Tot. II

Slätlöpning

puoliverisille hevosille.

för halvblodshästar.

1,000 m.

P. I 300:—, II 200:—, III 100:—.

Tot. N:o	N:o Hev. — Häst.	Rats. — Rytt.	Väri Färg	Aika Tid	Sija Plats
4	15. Black-Prince . Ins. — Ing. Gerhardi		vaapuk.pun.		
5	19. Mira Rva — Fru Nevalainen		sin.must.valk.		
6	20. Kim Tuom. — Häradsh. Fröjd- man		vihr.valk.		
7	22. Vilpas Luutn. — Löjtn. Juntto		Sot.puku		
8	23. Dido „ „ Paananen .		„		
9	27. Ylväs Rva — Fru Alenius		valk.vihr.		
10	36. Askimo Luutn. — Löjtn. Kekäläinen		Sot.puku		

Marjaniemi

RUISSALO

O

1 luokan ravintola

EVERT URMAS

Yliopistonkatu 18

Puh. 1918

HERRAIN VAATEHTIMO

*Kevät- ja kesäutuuksia erin-
omainen valikoima*

OHJELMA

PROGRAM

Torstaina 10. 5. 1934 Torsdag
klo 14.00 kl.

6. Helppo Esteratsastus

Lättare Prishoppning

suomal. hevosille.

för finska hästar.

P. I 200: —, II 150: —, III 100: —.

N:o Hev. — Häst.

Rats. — Rytt.

6. Yrjänä	.....	Luutn. — Löjtn. Turpeinen	.....
9. Vieno	.....	” ” Loimu	.....
17. Irooni	.....	Maj. Saurio	.....
19. Mira	.....	Rva — Fru Nevalainen	.....
24. Jepa	.....	Luutn. — Löjtn. Larko	.....

Virhep. Felp.	Aika Tid	Sija Plats
.....
.....
.....
.....
.....

7. Kiitolaukka

Tot. III

Slätlöpning

aliups. suomalais. hevosille.

för und.off. på finska hästar.

1,000 m.

P. I. 200: —, II 100: —, III 75: —.

Tot.
N:o

N:o Hev. — Häst.

Rats. — Rytt.

11	32. Ensio	.....	Kers. — Serg. Puuppo	....
12	33. Uraania	.....	” ” Muttonen	..
13	34. Yrmi	.....	” ” Taivainen	..

Värl Färg	Aika Tid	Sija Plats
Sot.puku
”
”



Luotettavia

valokuvausvälineitä ja hyviä kopioita

saatte meiltä

O.Y. FOTO

Eerikinkatu 17

8. Puolivaikkea Esteratsastus **Tot. IV** Medelsvår Prishoppning

P. I 500:—, II 300:—, III 200:—.

Tot. N:o	N:o Hev. — Häst.	Rats. — Rytt.	Virhep. Felp.	Aika Tid	Sija Plats
14	1. Ansu	Luutn. — Löjtn. Salpo			
15	2. Caballero	Ratsum. — Ryttm. Bäckman			
16	3. Eetu	Luutn. — Löjtn. Pesonius ..			
17	8. Yrjö	Kapt. Rommi			
18	10. Vilppu	Ev.ltn. — Öv.ltn. Leander ..			
19	12. Jeannette	Rva — Fru Huber			
20	13. Esa	Luutn. — Löjtn. Aapro			
1	14. Alf	Tuom. — Häradsh. Fröjd- man			
2	15. Black Prince ..	Ins. — Ing. Gerhards			
3	26. Lahja	Luutn. — Löjtn. Pesonius ..			
4	28. Ulla	Ev.ltn. — Öv.ltn. Walldén ..			
5	29. Anita	Hra — Hr. Elfving			

9. Onnenratsastus **Glückspringen**

P. I 300:—, II 200:—, III 100:—.

N:o Hev. — Häst.	Rats. — Rytt.	Este N:o Hinder N:o	Aika Tid	Sija Plats
1. Ansu	Luutn. — Löjtn. Salpo			
2. Caballero	Ratsum. — Ryttm. Bäckman			
3. Eetu	Luutn. — Löjtn. Pesonius			
5. Johanniter	Rva — Fru Lavonius			
6. Yrjänä	Luutn. — Löjtn. Turpeinen			
8. Yrjö	Kapt. Rommi			
9. Vieno	Luutn. — Löjtn. Loimu			
10. Vilppu	Ev.ltn. — Öv.ltn. Leander			
11. Immo	Luutn. — Löjtn. Åkerman			
12. Jeannette	Rva — Fru Huber			
13. Esa	Luutn. — Löjtn. Aapro			
14. Alf	Tuom. — Häradsh. Fröjdman			
15. Black Prince ..	Ins. — Ing. Gerhards			
16. Aaron	Luutn. — Löjtn. Taube			
19. Mira	Rva — Fru Nevalainen			
24. Japa	„ „ Larko			
25. Hehku	Ev.ltn. — Öv.ltn. Tiainen			
26. Lahja	Luutn. — Löjtn. Pesonius			
28. Ulla	Ev.ltn. — Öv.ltn. Walldén			
29. Anita	Hra — Hr. Elfving			
30. Hermes	„ „ Warén			

10. Risuestelaukka**Tot. V****Häcklöpning**

lämminverisille hevosille.

för varmblodshästar.

P. I 400: —, II 200: —, III 100: —.

Tot. N:o	N:o Hev. — Häst.	Rats. — Rytt.	Väri Färg	Aika Tid	Sija Plats
6	15. Black Prince .	Ins. — Ing. Gerhardi	vaapuk.pun.		
7	19. Mira	Rva — Fru Nevalainen	sin.must.valk.		
8	20. Kim	Tuom. — Härads. Fröjd- man	vihr.valk.		
9	22. Vilpas	Luutn. — Löjtn. Juntto	Sot.puku		
10	23. Dido	„ „ Paananen .	„		

11. Kiitolaukka**Tot. VI****Slätlöpning**

täysiverisille hevosille.

för fullblodshästar.

P. I 500: —, II 300: —.

Tot. N:o	N:o Hev. — Häst.	Rats. — Rytt.	Väri Färg	Aika Tid	Sija Plats
11	4. Aprill	Ratsum. — Ryttn. Majewski	Sot.puku		
12	7. Habanera	Luutn. — Löjtn. Petander ..	„		
13	18. Janus	„ „ Wréde	kelt. pun. olk.		
14	21. Carmeata	Ins. — Ing. Gerhardi	vaapuk.pun.		

Oy. K. A. A. Wirtanen Ab.

Lasi- ja Kehysliike

Perustettu 1890

Turku Uudenmaankatu 4 Puhelin 614

*„Herkkusuiden
hovihankkija”*



Huhtamäki
HELLAS